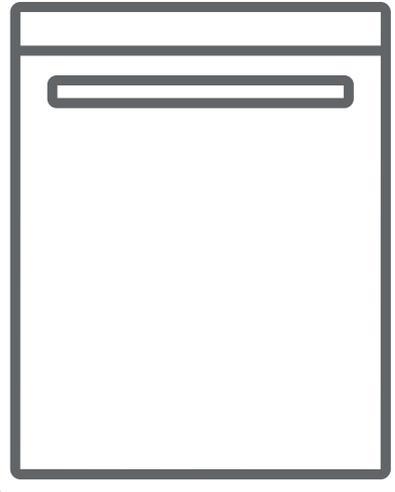


OCEAN®

غسالة أطباق / دليل المستخدم

AR

ODY 9 VS



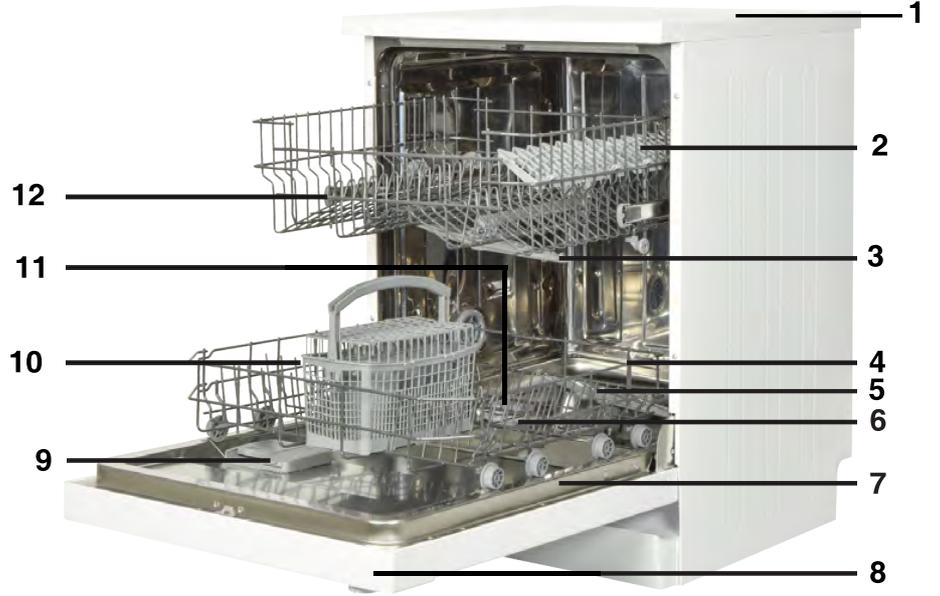
المحتويات

4	• مواصفات الغسالة.....
4	• التوافق مع المعايير وبيانات الاختبار.....
5	معلومات السلامة والتوصيات.....
5	• التدوير.....
5	• معلومات السلامة والتوصيات.....
9	• معلومات السلامة والتوصيات.....
9	• الأشياء الغير مناسبة للغسيل.....
9	تركيب الغسالة.....
10	• تثبيت الغسالة.....
10	• وصلات الماء.....
11	• خرطوم منفذ المياه.....
12	• خرطوم مخرج الماء.....
13	• التوصيلات الكهربائية.....
14	• قبل استخدام الغسالة.....
14	إعداد الغسالة للاستخدام.....
14	• أهمية إزالة الكلس من الماء.....
14	• ملء المسحوق في الغسالة.....
15	• شريط الاختبار.....
15	• ضبط استهلاك المسحوق.....
17	• استخدام المنظف.....
17	• ملء المسحوق في الغسالة.....
17	• المنظف المركب.....
18	• ملء مادة الشطف وضبط الإعدادات.....

19	تحميل غسالة الأطباق.....
19	• حامل الأطباق.....
22	• حمولات الغسالة البديلة.....
24	مواصفات البرنامج.....
24	• بنود البرنامج.....
25	التعرف على الغسالة.....
27	تشغيل الغسالة واختيار البرامج.....
27	• تشغيل الغسالة.....
27	• متابعة البرنامج.....
27	• تغيير البرنامج.....
28	• اختيار البرنامج مع إعادة الضبط.....
28	• إيقاف تشغيل الغسالة.....
29	الصيانة والتنظيف.....
29	• المرشحات.....
30	• أذرع الرشاش.....
30	• مرشح الخرطوم.....
31	رموز المشكلات وماذا تفعل في حالة المشكلات.....
33	معلومات عملية ومفيدة.....



وحدة التجفيف: يوفر هذا النظام أداء تجفيف أفضل لأطباقك.



- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| ١. سطح الجهاز | ٧. لوحة التقديرات |
| ٢. السلة العلوية مع الأرفف | ٨. لوحة التحكم |
| ٣. ذراع الرش العلوية | ٩. وعاء المنظف ومساعد الشطف |
| ٤. السلة السفلية | ١٠. سلة السكاكين |
| ٥. ذراع الرش السفلية | ١١. وعاء الملح |
| ٦. الفلاتر | ١٢. مزلاج مسار السلة العلوية |

معلومات السلامة والتوصيات

التدوير

- بعض مكونات الغسالة وغلافها مُصنع من مواد قابلة لإعادة التدوير.
- يوجد على الأجزاء البلاستيكية علامات بالاختصارات الدولية التالية: بولي إيثيلين PE، بولي ستيرين PS، بولي أوكسي ميثيلين POM، بولي بروبيلين PP.
- الأجزاء الكرتونية مُصنعة من ورق مُعاد تدويره ويجب التخلص منها في الحاويات المُخصصة لجمع الورق المراد إعادة تدويره.
- مثل هذه المواد غير مخصصة للتخلص منها في حاويات القمامة. ويجب تسليمها لمراكز إعادة التدوير بدلاً من ذلك.
- اتصل بالمراكز المتخصصة في ذلك للحصول على معلومات عن طرق ونقاط التخلص من هذه المواد.

معلومات السلامة

عند استلام غسالة الأطباق:

- قم بفحصها بحثاً عن أي تلف أو تضرر بغلافها. لا تُشغل الماكينة في حال كانت معطوبة بأي شكل من الأشكال، واحرص على الاتصال بمركز الخدمة المعتمد.
- قم بفك مواد التغليف كما هو موضح وتخلص منها وفق القواعد المنصوص عليها.
- نقاط يجب مراعاتها أثناء تركيب الغسالة
- اختر مكان مناسب وآمن ومستوي السطح لتركيب الغسالة.
- قم بتركيب وتوصيل الغسالة وفق التعليمات
- يجب تركيب هذه الغسالة وإصلاحها من قبل مركز الخدمة المعتمد فقط
- يجب استخدام قطع غير أصلية فقط بالغسالة. -قبل التركيب، تأكد من عدم اتصال الغسالة بمصدر التيار الكهربائي.
- تأكد مما إذا كان نظام الفتيل الكهربائي الداخلي متصل

وفقاً للإرشادات أم لا.

• يجب أن تطابق جميع التوصيلات الكهربائية القيم المُشار إليها ببطاقة التصنيف.

• أحترس وتأكد من أن عدم وضع الغسالة فوق الكابل الذي يمد الغسالة بالكهرباء.

• لا تستخدم مطلقاً سلكاً للتطويل أو مقبس متعدد الوصلات لصنع وصلة إضافية. - يجب أن يكون القابس موضوع بطريقة تجعل من السهل الوصول إليه بعد الانتهاء من تركيب الغسالة.

• تركيب الغسالة في مكان ملائم، شغلها بدون وضع أي شيء فيها لأول مرة.

الاستخدام اليومي:

• هذه الغسالة مخصصة للاستخدام المنزلي، ولا تقم باستخدامها لأي أغراض أخرى. في حال استخدام غسالة الأطباق في أغراض تجارية يبطل الضمان.

• لا تطأ أو تجلس أو تضع أشياء ثقيلة على باب

غسالة الأطباق وهو مفتوح قد يؤدي هذا لسقوطه.

• لا تضع في الأماكن المخصصة للمنظف أو مادة الشطف أي شيء غير المنظفات ومواد الشطف المُصنعة خصيصاً لغسالات الأطباق. - الشركة غير مسؤولة عن أي تلف يلحق بغسالة الأطباق نتيجة لاستخدام مواد خلاف ذلك.

• لا تشرب الماء الموجود بقسم الغسيل فهو غير مخصص للشرب. بسبب خطر الانفجار، لا تضع في قسم الغسيل أي مواد

كيميائية مذيبة مثل المذيبات.

• تأكد من أن الأواني البلاستيكية مقاومة للحرارة قبل وضعها في الغسالة.

• يمكن للأطفال البالغين من العمر 8 سنوات فما فوق تشغيل هذه الغسالة ويمكن للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية والحسية والعقلية أو نقص في الخبرة والمعرفة استخدام هذه الغسالة فقط تحت الإشراف أو إذا كانوا على

علم بتعليمات استخدام الغسالة بطريقة آمنة ويفهمون الأخطار التي قد تنتج عنها. لا يجب للأطفال اللعب بالغسالة. لا يجب للأطفال تنظيف وصيانة الغسالة بدون إشراف.

• لا تضع في الغسالة أشياء لا تناسب مع عملية غسيل الأطباق. وأيضا لا تملأ السلة فوق طاقتها. الشركة غير مسؤولة عن أي خدش أو صدا يتكون على الإطار الداخلي للغسالة نتيجة لتحريك السلة بطريقة خلاف المنصوص عليه.

• قد يتدفق الماء الساخن إلى خارج الغسالة ولهذا يجب عدم فتح باب الغسالة تحت أي ظرف من الظروف خلال فترة تشغيل الغسالة. وفي أي حال، تضمن أجهزة السلامة توقف الغسالة عن العمل في حالة فتح الباب.

• لا تترك باب الغسالة مفتوح فقد يؤدي هذا إلى وقوع الحوادث.

• ضع السكاكين والأشياء ذات الأطراف الحادة في سلة أدوات المائدة بحيث تكون الشفرة الحادة متجهة لأسفل.

• في حال تلف كابل الكهرباء، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة، أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مماثلين مؤهلين لتجنب الأخطار.

• هذا المنتج غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص

(بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف بالقدرات

الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة أو

المعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو منحهم تعليمات

الاستخدام من قبل الشخص المسئول عن سلامتهم.

• في حال تشغيل خيار "توفير الطاقة"، سينفتح

الباب عند انتهاء البرنامج. لا تغلق الباب عنوة لتجنب حدوث

ضرر بالية عمل الباب الأوتوماتيكية خلال 1 دقيقة. يجب

فتح الباب خلال 30 لضمان الحصول على تجفيف فعال. (في

الموديلات التي لا تعمل بنظام أوتوماتيكي لفتح الباب)

تحذير: لا تقف في مواجهة الباب بعد سماع

صوت إشارة فتح الباب الأوتوماتيكي.

لسلامة الأطفال:

- بعد نزع تغليف الغسالة، تأكد من أن مواد التغليف بعيدة عن متناول الأطفال.
- لا تسمح للأطفال باللعب أو تشغيل الغسالة.
- تُحفظ المنظفات ومواد الشطف بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تجعل الأطفال يقتربون من الغسالة أثناء فتحها فقد يكون هناك بقايا عالقة من مواد التنظيف داخل الغسالة.
- تأكد من أن الغسالة القديمة لا تمثل أي تهديد على أطفالك.
- فغالباً ما يعلق الأطفال داخل الغسالات القديمة، ولتجنب هذا الموقف، قم بكسر قفل باب الغسالة وأقطع كابل الكهرباء.
- في حالة حدوث خلل بأداء الغسالة
- يجب إصلاح أي خلل في أداء الغسالة بالتأكد من قبل أشخاص مؤهلين. وفي حال قيام أي شخص لا ينتمي لمركز الخدمة المعتمد بأي أعمال إصلاح، ستصبح الغسالة خارج نطاق الضمان.
- قبل القيام بأي عمل لإصلاح الغسالة، تأكد من فصل الغسالة عن التيار الكهربائي. قم بغلق مفتاح الكهرباء أو أنزع كابل الكهرباء. لا تقم بشد الكابل لفصله عن القابس. تأكد من إغلاق صنبور المياه.

التوصيات

- لتوفير الطاقة والمياه، أزل أي بقايا صلبة من على الأطباق قبل وضعها في الغسالة. - قم بتشغيل الغسالة بعد الانتهاء من وضع كافة الأطباق بها.
- استخدم برنامج ما قبل الغسيل فقط عند الضرورة.
- ضع الأواني المجوفة مثل الأوعية والأكواب والقدر في الغسالة بحيث يكون وجهها لأسفل.
- يُنصح بعدم وضع أطباق تختلف أو تزيد عن تلك المُشار إليها بهذا الدليل.

عناصر لا تتناسب مع عملية غسيل الأطباق:
• طفايات السجائر أو بقايا الشمع أو المواد

- الملمعة أو الدهانات أو المواد الكيميائية أو المواد المخلوطة بالحديد.
- الأشواك والملاعق والسكاكين ذات المقابض الخشبية أو العظمية أو العاجية أو الصدفية؛ أو العناصر الملتصقة بالغراء، أو العناصر المتسخة بمواد كاشطة أو حمضية أو قلووية.
- الأشياء البلاستيكية غير المقاومة للحرارة والحاويات المطلية بالنحاس أو القصدير.
- الأشياء المصنوعة من الألمونيوم أو الفضة (قد يتغير لونها وتصبح باهتة).
- بعض أنواع الزجاج الضعيف والبورسيلين ذات النماذج المطبوعة المزخرفة فقد يبهت لونها بعد أو عملية غسيل، وكذلك بعض الاواني المصنوعة من الكريستال حيث قد تفقد شفافيتها مع الوقت، وأدوات المائدة المستخدمة في لصقها مواد غير مقاومة للحرارة والكؤوس المصنوعة من كريستال الرصاص وألواح التقطيع والعناصر المصنعة من الألياف الصناعية.
- المواد الماصة مثل أسفنج أو فوط المطبخ غير ملائمة لغسالة الأطباق.

تحذير: أحرص مستقبلاً على شراء أدوات مائدة يمكن غسلها في غسالة الأطباق دون أن تتلف.

تركيب الغسالة:

تحديد مكان الغسالة

عند تحديد مكان لوضع الغسالة، أحرص على اختيار مكان يمكنك فيه بسهولة وضع الأطباق داخل الغسالة وإخراجها منها.

لا تضع الغسالة في أي مكان يمكن أن تنخفض فيه درجة الحرارة الغرفة عن صفر مئوية.

قبل وضع الغسالة في المكان المحدد، اتبع التحذيرات

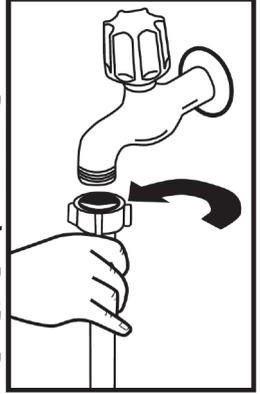
الموجودة على الغلاف لإخراج الغسالة من تغليفها.
ضع الغسالة بالقرب من صنوبر مياه ومصرف مياه. عند اختيار مكان
الغسالة ضع في اعتبارك بأنه لن يتم تغير أي توصيلات يتم تنفيذها.
لا تقم بشد باب الغسالة أو لوحها لتحريكها.
أحرص على ترك مساحة خالية حول جميع جوانب الغسالة
لتتمكن من تحريكها إلى الأمام أو الخلف عند تنظيفها.
تأكد من أن خرطوم المياه التي تمد الغسالة بالمياه والتي
تصرف المياه غير مضغوطة عند وضع الغسالة في مكانها،
وتأكد أيضاً من عدم وضع الغسالة فوق كابل الكهرباء.
قد يضبط أقدام الغسالة القابلة للتعديل بحيث تقف مستوية ومترتبة.
فالوضع الصحيح للغسالة يضمن فتح وغلق بابها بدون مشاكل.
إذ لم يقفل باب الغسالة بشكل سليم، فتأكد من أن
الغسالة ثابتة ومستقرة على الأرض التي تقف عليها،
وإن لم يكن قم بتعديل أقدامها وتأكد ثباتها.

توصيل المياه

تأكد من أن أنابيب المياه الداخلية تناسب مع تركيب غسالة
أطباق. كما ننصح أيضاً بتركيب مرشح للمياه عند مدخل
مسكنك أو شقتك حتى تتجنب تلف الغسالة بفعل المواد
الملوثة مثل الرمال أو الطين أو الصدأ أو خلافة، التي قد تتسرب
من وقت إلى آخر عبر أنابيب المياه الرئيسية أو الأنابيب الداخلية
ولتجنب مشكلات مثل الأصفرار وتكون ترسبات بعد الغسيل.

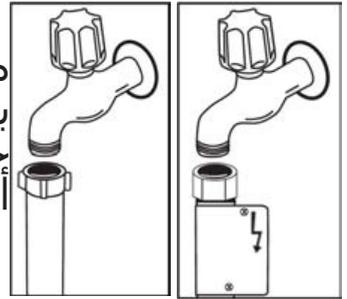
خرطوم الإمداد بالمياه

لا تستخدم خرطوم الإمداد بالمياه الموجود بغسالتك القديمة إن وجد. واستخدم خرطوم الإمداد بالمياه الجديد المرفق مع غسالتك الجديدة بدلاً منه. عند توصيل خرطوم مياه جديد أو خرطوم لم يُستخدم منذ فترة طويلة بغسالتك، دع المياه تنساب داخله لفترة قبل توصيله. وصل خرطوم الإمداد بالمياه مباشرة بصنبور المياه. يجب أن يكون ضغط المياه بالصنبور 0,03 ميغاباسكال كحد أدنى و1 ميغاباسكال كحد أقصى. وفي حالة كان الضغط أكبر من 1 ميغاباسكال، يجب تركيب صمام لتخفيف الضغط في المنتصف.



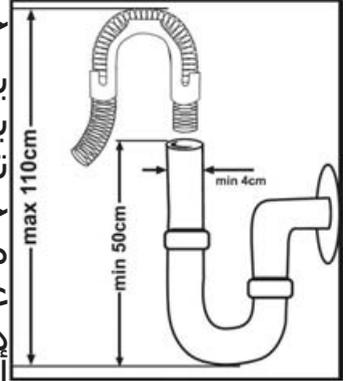
بعد القيام بكل التوصيلات، يجب تشغيل الصنبور بالكامل والتحقق من شدة المياه. ولسلامة غسالتك، تأكد من غلق صنبور المياه بعد انتهاء برنامج الغسيل في كل مرة.

ملاحظة: يُستخدم صنبور أكواستوب مع بعض الموديلات. وفي هذه الحالة، يوجد حالة شد خطيرة. لا تقم بقطع صنبور مياه أكواستوب ولا تجعله ينثني أو يلتوي.

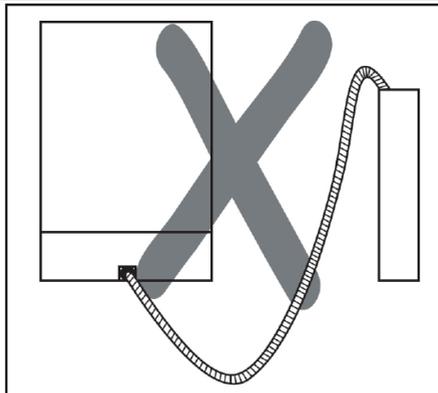
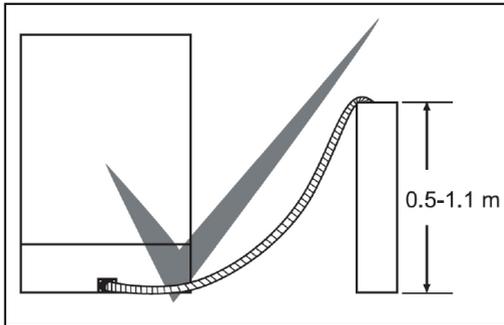


خرطوم تصريف المياه

يمكن توصيل خرطوم تصريف المياه إما بفتحة صرف المياه مباشرة أو بمنفذ تصريف الحوض. باستخدام أنبوبة مقوسة خاصة (إذا توفرت)، يمكن تصريف المياه مباشرة من خلال تعليق الأنبوبة المقوسة على حافة الحوض. يجب أن يكون ارتفاع هذه الوصلة 50 سم على الأقل ويحد أقصى 110 سم عن مستوى الأرضية.



تحذير: إذا كانت أنبوب الصرف المستخدمة أطول من 4 متر، قد تظل الأطباق متسخة. وفي هذه الحالة الشركة غير مسئولة.



التوصيل الكهربائي

يجب توصيل القابس الأرضي بمنفذ أرضي للإمداد بالكهرباء مناسب من حيث الجهد (الفولت) وشدة التيار (الأمبير). إذ لم يكن لديك وصلة أرضية، أحضر كهربائي متخصص لتركيب وصلة أرضية. في حالة الاستخدام بدون وصلة أرضية، الشركة غير مسئولة عن أي خسارة قد تحدث.

يجب أن تكون شدة تيار الفتيل الداخلي بين 10 و16 أمبير. تم ضبط الغسالة بحيث تتحمل من 220 إلى 240 فولت. وإذا كان الجهد (أي فولطية التيار) في مسكنك 110 فولت، وصل محول 110/220 فولت و3000 واط في المنتصف. لا يجب توصيل قابس الغسالة أثناء تحديد موضعها.

استخدم دائماً القابس العازل للكهرباء المرفق بغسالتك. تنخفض كفاءة الغسالة عند استخدامها بفولطية منخفضة.

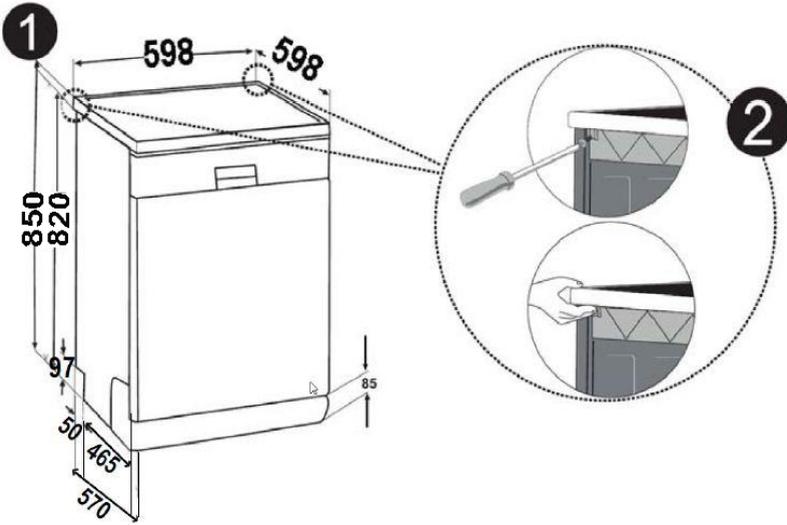
يجب استبدال كابل الغسالة الكهربائي من قبل مركز الخدمة المعتمد أو كهربائي مختص فقط. قد يتسبب القيام بخلاف ذلك بوقوع حوادث.

ولأغراض السلامة، تأكد دائماً من فصل القابس عن انتهاء برنامج الغسيل.

ولتجنب التعرض لصدمة كهربائية، لا تفصل القابس ويديك مبتلتين. عند فصل الغسالة عن مصدر التيار، قم دوماً بسحب القابس نفسه. لا تقم مطلقاً بشد السلك لفصل التيار.

تثبيت الغسالة أسفل الرف

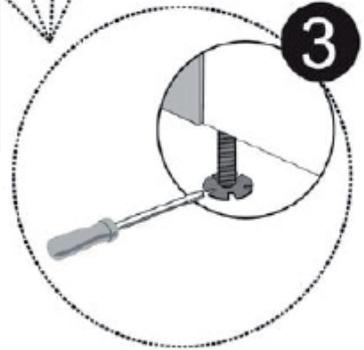
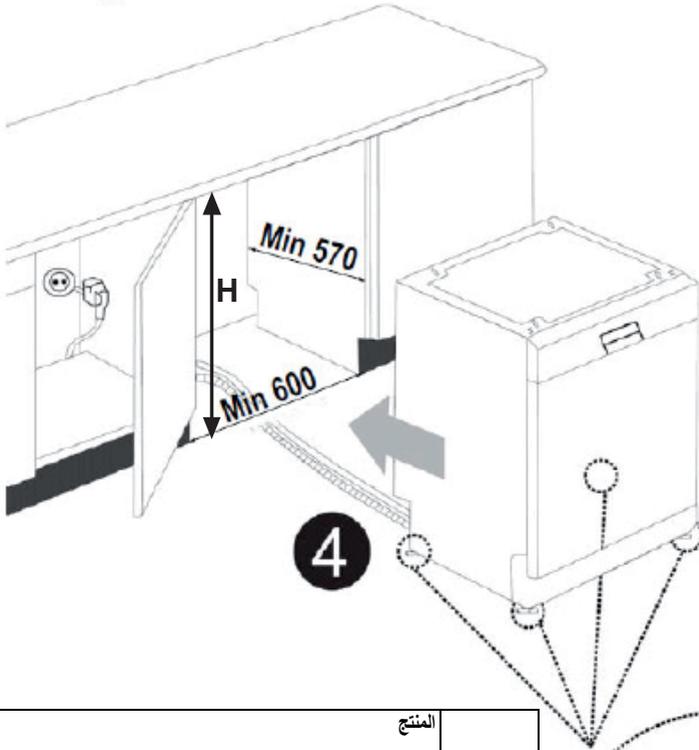
إذا كنت ترغب في تثبيت الغسالة أسفل الرف، تأكد من وجود مساحه كافية تحته وأن وصلات الأسلاك والأنابيب مناسبة للقيام بذلك. 1 إذا وجدت أن المساحة الموجودة تحت الرف مناسبة لتثبيت الغسالة، قم بإزالة السطح العلوي كما هو موضح في الشكل 2.2



تحذير يجب أن يكون السطح الذي سيتم تثبيت الغسالة أسفله بعد إزالة سطحها العلوي مستقر بدرجة تمكنه من توفير التوازن والثبات للغسالة.

لإزالة السطح العلوي، أنزع مسامير البراغي التي تربط السطح العلوي والموجودة في الجزء الخلفي من الغسالة، ثم ادفع اللوحة الأمامية بمقدار 1 سم من الأمام للخلف ثم أرفعها.

أضبط أقدام الغسالة وفقاً لدرجة ميل الأرضية. 3. أدفع الغسالة لتضعها تحت الرف مع مراعاة عدم سحق أو ثني الخرطوم.



المنتج		الارتفاع	
مع عازل	دون عازل	جميع المنتجات	
للسلسلة 3	للسلسلة 2	820 ملم	
835 ملم	830 ملم		

تحذير بعد إزالة السطح العلوي، يجب وضع الغسالة في مكان مغلق له نفس الأبعاد الموضحة في الشكل.

أبس انم كلذ ناك اذا

قبل استخدام الغسالة للمرة الأولى

- تأكد من أن مواصفات أسلاك الكهرباء وأنابيب المياه تتوافق مع القيم الموضحة في تعليمات التركيب الخاصة بالغسالة .
- انزع كل مواد التغليف الموجودة داخل الغسالة .
- اضبط منعم المياه
- أضف 1 كيلو جرام في صندوق المسحوق وقم بملء الماء حتى يصل إلى المنسوب الذي يكاد يفيض عنده.
- أملء صندوق مادة الشطف

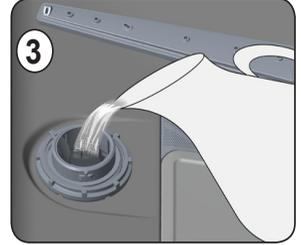
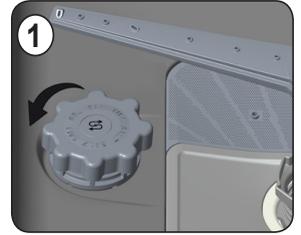
إعداد الغسالة للاستخدام

أهمية إزالة الكلس من الماء

للحصول على وظيفة غسيل جيدة، تحتاج غسالة الأطباق إلى مياه أقل كلسية. وإلا فإن بقايا الكلس ستظل عالقة بالأطباق والمكونات الداخلية. وسيؤثر ذلك سلباً على أداء الغسالة والتجفيف والتلميع. وعندما تمر المياه عبر نظام المنعم، فإن الأيونات التي تشكل الصلابة يتم إزالتها من المياه، وبالتالي تصل المياه إلى مستوى النعومة المطلوبة للحصول على أفضل نتائج غسيل. ووفقاً لمستوى صلابة المياه الداخلة للغسالة، فإن تلك الأيونات التي تزيد من صلابة المياه ستتراكم بسرعة داخل نظام المنعم. وبالتالي يجب تجديد نظام المنعم حتى يتم تشغيل بنفس الكفاءة والأداء خلال دورة الغسيل التالية. ولهذا السبب يتم استخدام مسحوق غسالة الأطباق.

ملء المسحوق في الغسالة

استخدم مسحوقاً منمعا منتجاً خصيصاً للاستخدام في غسالات الأطباق. لوضع مسحوق منعم، أخرج أولاً السللة السفلية ثم افتح غطاء علبة المسحوق بتدويره باتجاه عقارب الساعة. 1 أملء أولاً الصندوق بكمية 1 كيلو جرام مسحوق وماء 3 يصل إلى مستوى التدفق الزائد. وإن أمكن استخدم قمعاً 4 بحيث يكون الملء سهلاً. أعد تركيب الغطاء وأغلقه.



إذا أضاء مصباح التحذير من عدم وجود مسحوق في لوحة التحكم عن بعد فأعد ملء صندوق المسحوق بالمسحوق مرة أخرى.
أملء صندوق المسحوق بالماء عند الاستخدام لأول مرة فقط.

إذا وضعت منمف حبوب في صندوق المسحوق، فلا تملأ الصندوق تماماً. نوصي بأن تستخدم مسحوقاً ذا حبيبات صغيرة أو منمف مسحوق. لا تضع ملح الطعام في الغسالة. وإلا فإن كفاءة تشغيل صندوق المنعم قد تقل بمرور الوقت. عندما تبدأ في تشغيل الغسالة، يمتلأ صندوق المسحوق بالماء. وبالتالي ضع المسحوق المنعم قبل بدء تشغيل (ومنع تآكل) الغسالة بسبب زيادة المسحوق أثناء ملء صندوق المسحوق.

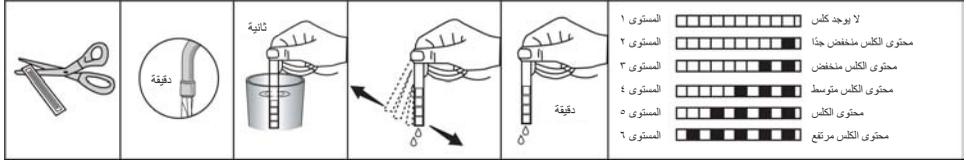
فهذه الطريقة يتم تنظيف المسحوق الزائد من خلال عملية الغسيل. إذا لم تكن تنوي غسيل الأطباق فوراً بعد وضع المسحوق، فشغل برنامج غسيل قصير والغسالة فارغة لتجنب أي تلف

التآكل في الغسالة الخاص بك بسبب انسكاب المسحوق أثناء ملء حاوية المسحوق. ولكي تعرف ما إذا كانت كمية المسحوق المنعم الموجود في الغسالة كافية أم لا، افحص الجزء الشفاف في غطاء صندوق المسحوق، يوجد مسحوق كافٍ إذا كان الجزء الشفاف باللون الأخضر. يجب إضافة مسحوق إذا لم يكون الجزء الشفاف باللون الأخضر.

شريط الاختبار

تعتمد فعالية غسل الجهاز على يسر ماء الصنبور. لهذا السبب، يتميز الجهاز بأنه مزوّد بنظام يقلل من عسر الماء. ستزيد فعالية الغسيل عند ضبط النظام بشكل صحيح. لمعرفة مستوى عسر الماء في منطقتك، اتصل بهيئة الماء المحلية لديك أو حدد مستوى عسر الماء باستخدام شريط الاختبار (إن وجد).

افتح شريط الاختبار.	افتح ماء الصنبور لمدة دقيقة.	ضع شريط الاختبار في الماء لمدة ثانية.	هز شريط الاختبار بعد إخرجه من الماء.	انتظر لمدة دقيقة.	تأكد من ضبط مستوى عسر الماء الخاص بالجهاز وفقاً للنتيجة التي يتم الحصول عليها من خلال شريط الاختبار.
---------------------	------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------	-------------------	--



ضبط استهلاك الملح

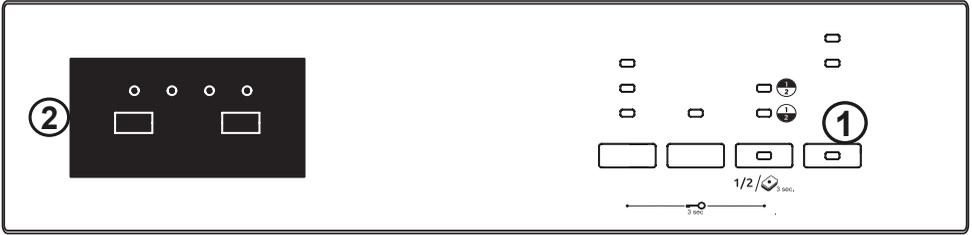
جدول إعدادات مستوى عسر الماء

مستوى عسر الماء	وحدة عسر ألماني	وحدة عسر فرنسي	وحدة عسر بريطاني	مؤشر عسر الماء
1	0-5	0-9	0-6	يظهر L1 على الشاشة.
2	6-11	10-20	7-14	يظهر L2 على الشاشة.
3	12-17	21-30	15-21	يظهر L3 على الشاشة.
4	18-22	31-40	22-28	يظهر L4 على الشاشة.
5	23-31	41-55	29-39	يظهر L5 على الشاشة.
6	32-50	56-90	40-63	يظهر L6 على الشاشة.

إذا كان عسر الماء الذي تستخدمه أعلى من 90 dF (مستوى العسر الفرنسي) أو إذا كنت تستخدم ماء آبار؛ فنوصيك باستخدام فلتر وأجهزة تنقية الماء.

ملاحظة: يتم ضبط مستوى عسر الماء على المستوى 3 كإعداد المصنع.

إذا كان عسر الماء الذي تستخدمه أعلى من 90 dF (العسر الفرنسي)، أو إذا كنت تستخدم مياه الآبار؛ فإننا نوصي بأن تستخدم المرشح وأجهزة تنقية المياه. **ملحوظة:** يتم ضبط عسر الماء على المستوى 3 (L3)، كضبط المصنع. اضبط منقي الماء وفقاً لدرجة عسر مياه الصنبور لديك.



-اضغط على زر البرنامج (2) عندما يكون الجهاز في وضعية الإيقاف (off).
-قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر تشغيل/إيقاف التشغيل (1)(On/Off) ثم واصل الضغط على زر البرنامج (2) لمدة 3 ثوان على الأقل.
-إذا تمت ملاحظة ضبط العسر "Hardness set" فسوف يتم عرض "SL" لمدة 2 ثانية.
-قم بتحرير زر البرنامج (2). يتم عرض آخر مستوى للضبط.
-اضغط على زر البرنامج (2) لإعداد المستوى المطلوب. عند إجراء أي ضغط على زر البرنامج، يتم تزايد مستوى عسر الماء. يتم العودة إلى مستوى العسر 1 بعد الوصول إلى مستوى العسر 6.
-يتم حفظ آخر مستوى مختار لعسر الماء في الذاكرة من خلال إيقاف تشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل/إيقاف التشغيل (1)(On/Off).

استخدام المنظف

استخدم المنظف المنتج خصيصا للاستخدام في غسالات الأطباق المنزلية. يمكنك العثور على المسحوق والجل وحبوب المنظفات في السوق المتخصصة في بيع غسالات الأطباق المنزلية. يجب وضع المنظف في الصندوق قبل بدء تشغيل الغسالة. احتفظ بالمنظف في مكان بارد وجاف وبعيدا عن متناول الأطفال. لا تملأ المنظف في صندوق المنظف أكثر مما هو مطلوب، وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث خدوش في الأكواب، كما يمكن أن يؤدي ذلك إلى تنظيف يذوب بشكل رديء. إذا كنت تريد المزيد من المعلومات عن المنظف الذي تستخدمه، اتصل بالمصنع مباشرة.

ملء صندوق المنظف

ادفع المزلاج لفتح صندوق المنظف كما هو موضح في الصورة. 1 تحتوي علبة المنظف على خطوات مستويات داخلها. يمكن قياس كمية المنظف الصحيحة باستخدام هذه الخطوط. يمكن أن يحتوي وعاء المنظف على 40 سم مكعب من المنظف.

افتح منظف غسالة الأطباق وضعه في صندوق أكبر 25 سم³ إذا كانت الأطباق متسخة جدا أو 15 سم³ إذا كانت الأطباق أقل اتساخا. 2 إذا كانت الأطباق



متروكة متسخة لفترة طويلة، أو إذا كانت هناك بقايا طعام عليها، وإذا قمت بزيادة حمولة غسالة الأطباق، فاسكب

5 سم³ من المنظف في علبة الغسيل التحضيرى وابدأ تشغيل الغسالة. قد تبين عليك إضافة منظف أكثر في الغسالة وفقا لنوع الاتساخ ومستوى صلابة المياه في المنطقة التي تعيش فيها.

المنظف المركب

يقوم مصنعو المنظفات بتصنيع منظفات مركبة أيضا يطلق عليها في 1 أو 3 في 1 أو 5 في 1... إلخ.

تحتوي المنظفات 2 في 1 على منظف + مسحوق أو مادة الشطف. عند استخدام مسحوق 2 في 1 تأكد من فحص مواصفات الحبة.

تحتوي بعض حبوب المنظفات الأخرى على منظف + مادة شطف + مسحوق + إضافات أخرى عديدة

وبوجه عام فإن المنظفات المركبة تحدث نتائج مرضية في ظل شروط استخدام معينة فقط. ومثل هذه المنظفات تحتوي على مادة الشطف و/أو مسحوق في كميات مضبوطة مسبقا.

النقاط التي يجب مراعاتها عند استخدام هذا النوع من المنتجات:

- تأكد دائما من فحص مواصفات المنتج الذي ستستخدمه أو ما إذا كان منتجا مركبا أم لا.
- تأكد أن المنظف المستخدم مناسباً لصلابة المياه الموجودة في أنابيب المياه المتصلة بالغسالة.
- اقرأ بعناية التعليمات المطبوعة على الغلاف عند استخدام هذه المنتجات.
- إذا كانت هذه المنظفات في شكل حبوب، فلا تضعها أبداً في الجزء الخلفي أو سلة أدوات المائدة من الغسالة. ضع الحبوب دائماً في صندوق المنظف في موزع المنظف.
- فهي تحقق نتائج جيدة لأنواع معينة من الاستخدام فقط. إذا كنت تستخدم هذا النوع من المنظفات، فإنك تحتاج إلى الاتصال بالمصنعين لمعرفة الشروط المناسبة للاستخدام.
- إذا كانت ظروف استخدام هذه المنتجات مناسبة، فإنها تضمن توفير استهلاك الملح و/أو مادة الشطف.
- اتصل بمصنعي المنظف إذا لم تكن تحصل على نتائج غسل جيدة (إذا كانت أطباقك به تراكم للكلس أو مثبتلة) بعد استخدام منظفات 2 في 1 و 3 في 1. إن نطاق ضمان الغسالة لا يغطي أية شكاوى نتجت عن استخدام هذه الأنواع من المنظفات.

الاستخدام الموصى به: إذا كنت تستخدم منظفاً مركباً، أضف مادة الشطف في الغسالة واضبط إعداد مادة الشطف على أقل وضع (1) ونشط زر منظف الحبوب لكل تحصل على أفضل نتائج. إذا كان مستوى صلابة المياه أعلى من 4، فمن الضروري أن تملأ مسحوقاً في صندوق المسحوق. لا يوصى باستخدام منظفات مركبة في البرامج السريعة.

يمكن أن تختلف القابلية للذوبان للمنظفات الحبوب المنتجة بواسطة شركات مختلفة حسب درجة الحرارة والوقت. وبالتالي لا يوصى باستخدام منظفات مركبة في البرامج السريعة. لا يوصى باستخدام منظفات مركبة في البرامج السريعة.



تذ أي مشكلة، لم تكن صادفتها من قبل، مع هذا النوع من المنظفات، فاتصل بمصنعي المنظف مباشرة.
عند التوقف عن استخدام المنظفات المركبة

- أملء صندوق المسحوق ومادة الشطف .
- اضبط إعداد صلابة الماء على أعلى وضع وقم بتشغيل الغسيل بدون حمولة.
- اضبط مستوى صلابة المياه
- ثم بإعداد مادة الشطف المناسبة.
- **ملء مادة الشطف وضبط الإعدادات**

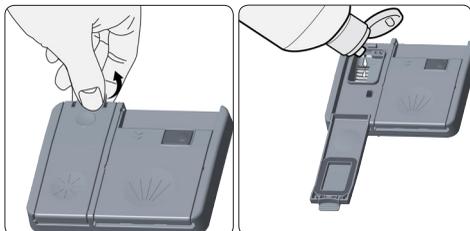
لملء صندوق مادة الشطف المساعدة، افتح غطاء الصندوق المخصص لها. واملأ الصندوق بمادة الشطف المساعدة إلى أقصى مستوى (MAX) ثم أغلق الغطاء. احرص على عدم الملاء الزائد لصندوق مادة الشطف المساعدة وامسح أي انسكابات.

ولتغيير مستوى مادة الشطف المساعدة، اتبع الخطوات التالية قبل تشغيل الغسالة:

- اضغط على زر البرنامج واستمر في ضغطه لأسفل.
- قم بتشغيل الغسالة.
- اضغط باستمرار على زر البرنامج حتى تختفي كلمة "rA" من الشاشة. تتبع مادة الشطف المساعدة إعداد عسر المياه.
- سوف تعرض شاشة الغسالة الإعداد الحالي.
- اضبط المستوى عن طريق الضغط على زر البرنامج.
- قم بإيقاف تشغيل الغسالة لحفظ الإعداد.

إعداد المصنع هو "4".

في حالة عدم تجفيف الأطباق بشكل صحيح أو احتوائها على بقع، ارفع المستوى. إذا تكونت بقع زرقاء على الأطباق، فاخفض المستوى



المؤشر	جرعة مادة التبييض	المستوى
يظهر المؤشر 1 على الشاشة.	لا يتم توزيع مادة الشطف المساعدة	1
يظهر المؤشر 2 على الشاشة.	يتم توزيع جرعة واحدة	2
يظهر المؤشر 3 على الشاشة.	يتم توزيع جرعتين	3
يظهر المؤشر 4 على الشاشة.	يتم توزيع 3 جرعات	4
يظهر المؤشر 5 على الشاشة.	يتم توزيع 4 جرعات	5

تحميل غسالة الأطباق

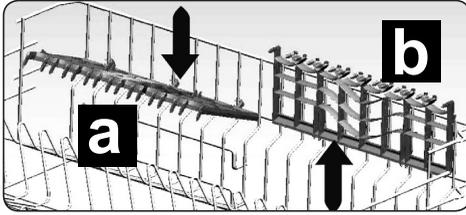
إذا وضعت الأطباق في الجهاز بشكل سليم، فإبناك على هذا النحو تستخدمها بأفضل طريقة فيما يتعلق باستهلاك الطاقة وأداء الغسيل والتجفيف.

تتوفر سلتان منفصلتان لتستخدمهما في تحميل الجهاز بالأطباق. يمكنك استخدام السلة السفلية لتحميل الأشياء المستديرة والعميقة، مثل الجلل ذات المقابض الطويلة، وأغطية الجلل، والأطباق، وأطباق السلطة، وأطقم السكاكين.

لقد تم تصميم السلة العلوية لأطباق الشاي، وأطباق الحلويات، وسلطنات السلطة، والأكواب، والكؤوس. وعند وضع الكؤوس ذات السيقان الطويلة، أمليا تجاه حافة السلة، أو الرف، أو سلك دعامة لكؤوس، وليس تجاه بعضها البعض. ولا تمل الكؤوس الطويلة تجاه بعضها البعض، وإلا فقد لا تبقى ثابتة، وقد تتعرض للتلف.

يُفضل وضع الأجزاء الضيقة والرفيعة في المقاطع الوسطى من السلال. ويمكنك وضع الملاعق بين أطقم السكاكين الأخرى لتجنب التصاقها ببعضها البعض. ونوصيك باستخدام شبكة السكاكين للحصول على أفضل النتائج. ولتجنب احتمال التعرض لإصابات، احرص دائماً على وضع الأشياء ذات المقابض الطويلة والأطراف الحادة، مثل شوكة التقديم، وسكين الخبز، إلخ، مع توجيه أطرافها الحادة لأسفل أو أفقياً على السلال.

تحذير: ضع الأطباق في الجهاز بطريقة تضمن دوران أذرع الرش العلوية والسفلية.

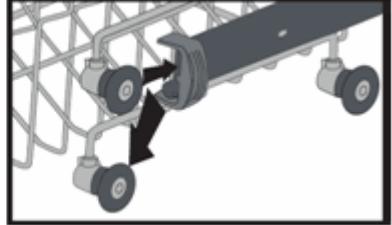
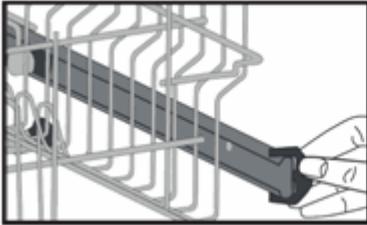


حامل الأطباق

توجد أرفف أطباق في السلة العلوية للماكينة. يمكنك استخدام هذه الأرفف في الوضع المفتوح والمغلق. عندما تكون في الوضع المفتوح **a** يمكنك وضع فناجين فيها، وعندما تكون في الوضع المغلق **b** يمكنك وضع أكواب طويلة على السلة يمكنك أيضاً استخدام هذه الأرفف بوضع أشواك طويلة وسكاكين وملاعق جانبياً.

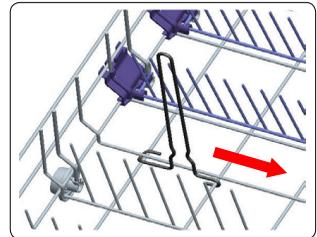
- ضبط ارتفاع السلة العلوية

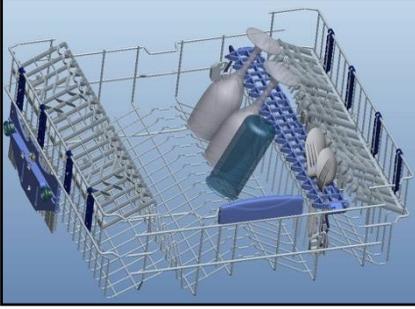
السلة العلوية للفسالة في الوضع العلوي. عندما تكون هذه السلة في ذلك الوضع، يمكنك وضع أشياء كبيرة مثل الأواني والمقلاة وإلخ... على السلة السفلية. عند وضع السلة العلوية في الوضع السفلي يمكنك وضع وغسل أطباق كبيرة الحجم في السلة العلوية. استخدم العجلات لتغيير ارتفاع السلة. افتح الأجزاء المثبتة للسلة في نهاية قضبان السلة عند طريق تدويرها إلى الجانبين وأخرج السلة. غير وضع العجلات، وأعد تركيب السلة على القضبان وألق الأجزاء المثبتة للسلة. وبهذه الطريقة، يمكنك وضع السلة العلوية في الوضع السفلي



رف الزجاجات

رف الزجاجات مصمم ليمسح لك بغسيل الأشياء ذات الفتحات الكبيرة والعالية بشكل أسهل. يمكنك سحب رف الزجاجات في اتجاه السهم كما هو موضح في الصورة عندما لا تستخدمها.

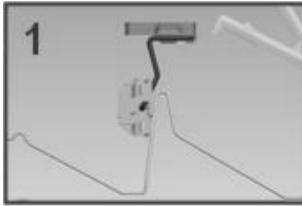
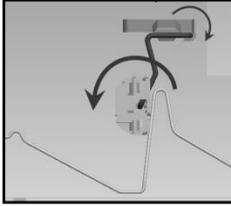




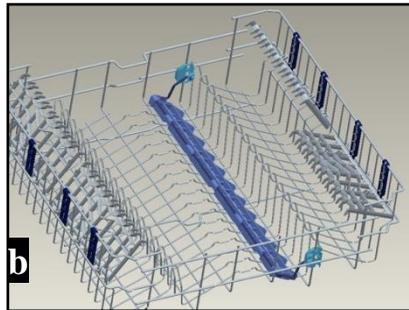
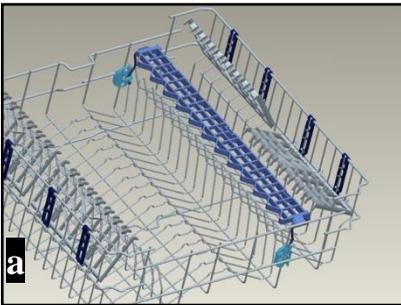
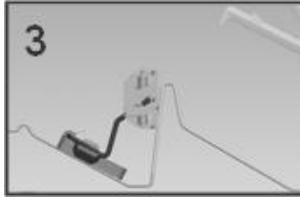
رف الملاعق

ذات الأقدام الطويلة بطريقة آمنة، طالما
لك يمكن وضع الملاعق والشوك بسهولة في
ضع الأكواب والكؤوس ذات الأقدام الطويلة
ولكن ضعها في رف الملاعق، حيث يضمن
والكؤوس في مكانها وتوفير الأمان أثناء
نع احتكاكها ببعضها.

يتمتع رف الملاعق بـ 4 أوضاع مختلفة.
ويمكنك ضبط رف الملاعق على الوضعين رقم 1، 2 وفقاً لحالة الأكواب والكؤوس.
استخدم الوضع رقم 1 للملاعق والشوك.

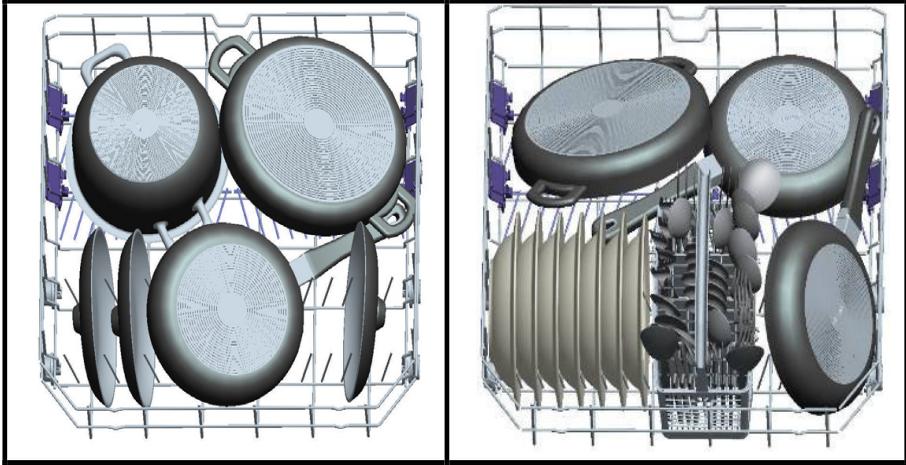


إذا كنت لا ترغب في استخدام رف الملاعق، فيمكنك ضبطه على الوضع 3 أو 4، حتى يتسنى لك توفير مساحات
أكبر في السلة العلوية. **5**

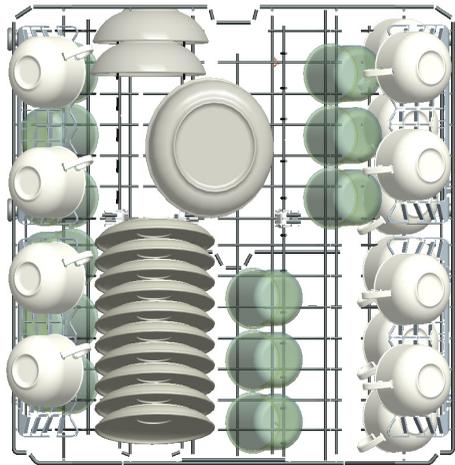


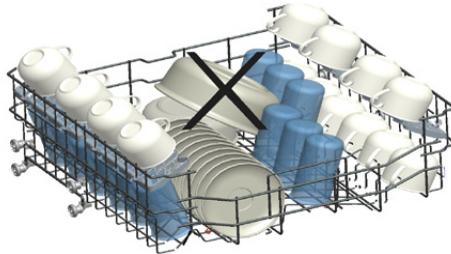
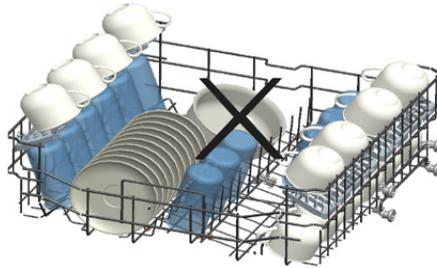
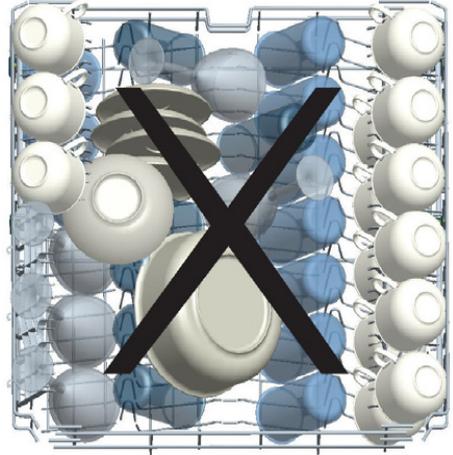
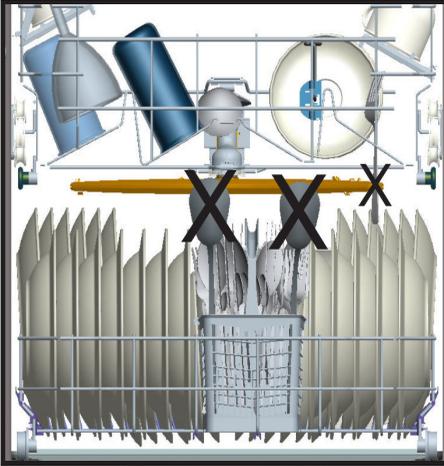
حمولات السلة البديلة

السلة السفلية



السلة العلوية





ملاحظة هامة لمختبرات الفحص
لمعلومات مفصلة عن اختبارات الأداء، يرجى الاتصال بالعنوان التالي: dishwasher@standardtest.info في بريدك الإلكتروني، نرجو تزويد رقم الموديل والرقم المتسلسل (20 رقم) الموجود على باب الجهاز."

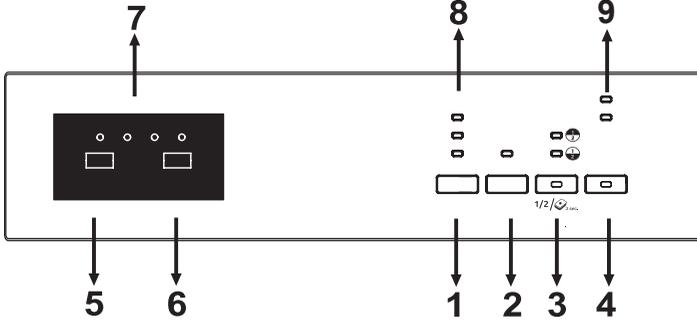
عناصر البرنامج

رقم البرنامج	1	2	3 المرجع	4
اسماء البرامج	غسيل اولي	سريع '30	اقتصادي	يومي
درجات الحرارة	دون سخونة	40 درجة مئوية	50 درجة مئوية	60 درجة مئوية
نوع فضلات الطعام	الغسيل الاولي يتم اختياره لشطف وتخفيف الفضلات على الأطباق المتسخة والتي سوف تنتظر ليضعة أيام	قهوة، حليب، شاي، لحوم باردة، خضروات، لا تبقى لفترة طويلة	قهوة، حليب، شاي، لحوم باردة، خضروات، لا تبقى لفترة طويلة	قهوة طازجة، حليب، شاي، لحم بارد، خضروات
مستوى الاتساخ	-	صغير	متوسط	متوسط
كمية المنظف ب: 25 سم3 / 15 3 سم3 ب: 5	-	ب	ا + ب	ا + ب
	غسيل اولي	غسيل 40 درجة مئوية	غسيل اولي	غسيل اولي
	إنهاء	شطف بارد	غسيل 50 درجة مئوية	غسيل 60 درجة مئوية
		شطف ساخن	شطف ساخن	شطف بارد
		إنهاء	تجفيف	شطف ساخن
			إنهاء	تجفيف
				إنهاء
البرنامج المدة (دقيقة)	15	30	222	94
استهلاك الكهرباء (كيلو وات/ساعة)	0,45	0,90	0,90	1,38
استهلاك المياه (لتر)	4,2	10,9	9,0	14,4

تحذير: لا تشمل البرامج القصيرة على خطوة التجفيف. القيم المذكورة أعلاه هي القيم التي تم الوصول إليها وفقا لشروط المختبر وبموجب المعايير ذات الصلة. قد تتغير هذه القيم بحسب شروط استخدام المنتج إلى جانب البيئة المحيطة (جهد الشبكة، ضغط الماء، درجة حرارة مدخل المياه ودرجة حرارة البيئة المحيطة).

عناصر البرنامج

رقم البرنامج	5	6	7	8	9
اسماء البرامج	سوبر 50 دقيقة	رفيق	اعتيادي	مكثف	الغسل بالبخار
درجات الحرارة	65 درجة مئوية	40 درجة مئوية	55 درجة مئوية	65 درجة مئوية	65 درجة مئوية
نوع فضلات الطعام	حساء، صلصات، مكرونه، بيض، طعام شرقي، بطاطس، وأطباق الفرن، الطعام المقلي	يكشف مستوى الاتساخ في الأطباق ويضبط درجة الحرارة وكمية ماء الغسيل وفترة الغسل أوتوماتيكياً.			حساء، صلصات، مكرونه، بيض، طعام شرقي، بطاطس، وأطباق الفرن، الطعام المقلي
مستوى الاتساخ	متوسط	صغير	صغير	متوسط	متوسط
كمية المنظف ب: 25 سم3 / 3 سم3 ب: 5 سم3	+ب	+ب	ب	+ب	+ب
غسيل 65 درجة مئوية شطف متوسط شطف ساخن إنهاء	خطوات الغسل يتم تحديدها أوتوماتيكياً وفقاً لمستوى الاتساخ.				
	غسيل أولي				
	غسيل 65 درجة مئوية				
	شطف بارد				
	شطف متوسط				
	شطف ساخن				
	تجفيف				
البرنامج المدة (دقيقة)	50	92 - 64	121 - 100	178 - 111	161
	1,35	0,99 - 0,80	1,46 - 1,13	1,95 - 1,30	30
	10,7	17,7 - 10,6	18,5 - 10,9	24,6 - 12,3	20,3
استهلاك الكهرباء (كيلو وات/ساعة)					
استهلاك المياه (لتر)					



ملحوظة: اضغط على زر نصف الحمل (Half load) لمدة 3 ثوانٍ من أجل تفعيل وظيفة القرص أثناء استخدام القرص المدمج المحتوي على الملح ومساعد الشطف والوظائف الإضافية.

ملحوظة: قد تحتاج لاختيار النظافة الصحية (Hygiene) من أجل الحصول على عملية غسل تتميز بالنظافة الصحية والنقاوة بقدر أكبر، وذلك من خلال تغيير درجة الحرارة وفترة الغسيل للبرنامج الذي قمت باختياره.

ملحوظة: في حالة اختيار خاصية الشطف، سوف يتم إضافة خطوات الغسيل-الشطف إلى البرنامج المختار، وذلك لكي تتأكد من أنك سوف تحصل على أطباق أنقى وألمع.

ملحوظة: إذا كانت لمبة التجفيف مضاءة، فسوف يتم في هذه الحالة إضافة خطوات تسخين وتجفيف إضافية إلى البرنامج المختار، وذلك لكي تتأكد من أنك سوف تحصل على أطباق أكثر جفافاً.

ملحوظة: إذا استخدمت ميزة إضافية في آخر برنامج غسيل، فإن هذه الميزة ستظل نشطة في برنامج الغسيل التالي. إذا أردت إلغاء هذه الخاصية أثناء برنامج الغسيل التالي الذي قمت باختياره، اضغط على زر إضافي (1) (Extra)، تأجيل (2) (Delay) أو زر نصف الحمل (3) (Half load) إلى أن تنطفئ اللمبات ذات الصلة، أو قم بإيقاف تشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل/إيقاف التشغيل (4) (On/Off). إذا كنت

عند الضغط على زر تشغيل/إيقاف التشغيل (On/Off) (4)، يتم التعامل مع طاقة الجهاز. تظل لمبة تشغيل/إيقاف مضاءة طالما أن الجهاز في وضع التشغيل.

اختر البرنامج المناسب عبر الضغط على الزر (5).

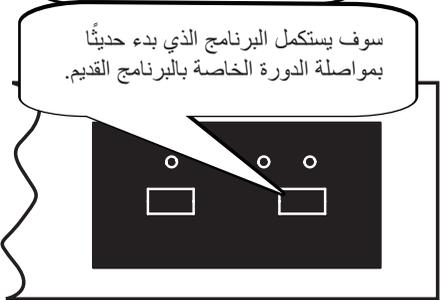
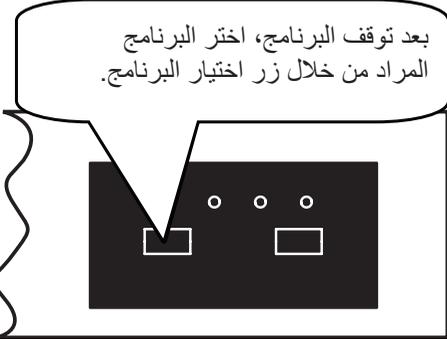
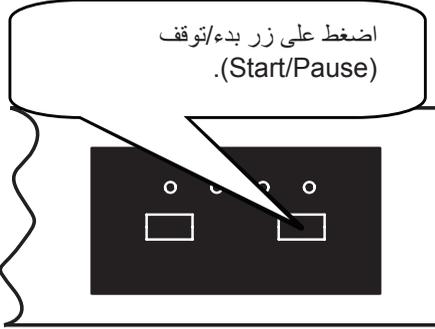
اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل (Start/On/Off) (6) (Pause) لبدء البرنامج. بعد ذلك، تضاء لمبة الغسيل، ويعرض مؤشر الوقت المتبقي (7) فترة البرنامج. كما يعرض أيضاً الوقت المتبقي أثناء سريان البرنامج. إذا قمت بفتح الباب خلال استمرار عمل البرنامج، فسوف يتم توقف فترة البرنامج، وسوف يتم عرض رقم البرنامج وفترة البرنامج بالتناوب.

يمكن مراقبة سريان البرنامج من خلال لمبات الغسيل والشطف والتجفيف على مؤشر الوقت المتبقي (7). يبقى الجهاز دون صوت لمدة 40-50 دقيقة عندما تكون لمبة التجفيف مضاءة.

ملحوظة: عند الضغط على زر نص الحمل (3)، يمكن تنفيذ ثلاثة أنواع من الغسيل في كل من السلتين العلوية والسفلية. واصل الضغط إلى أن تضاء اللمبة الخاصة بالسلة الحاوية للأطباق التي سوف يتم غسلها. لا يوجد في الوقت الحالي أي أطباق في السلة، والتي سوف يتم غسلها.

تغيير برنامج

إذا كنت ترغب في تغيير البرنامج أثناء استمرار الغسيل.



ترغب في استخدام خاصية إضافية مع البرنامج الذي قمت باختياره مؤخراً، فاختر الوظائف المطلوبة.

ملحوظة: يتم تفعيل/إلغاء تفعيل قفل الحماية للأطفال من خلال الضغط على كل من زري إضافي (1)(Extra) ونصف الحمل (3) (Half Load) لمدة 3 ثوان. عند تفعيل هذه الخاصية، سوف تومض جميع المبات LED ويظهر "CL" على مؤشر التوقيت المتبقي (7) مرة واحدة. في حالة عدم تفعيل هذه الخاصية، سوف تومض جمع اللمبات و"CL" مرتين.

ملحوظة: يمكنك تأجيل وقت بدء تشغيل البرنامج لفترة 1-2 19 ساعة من خلال الضغط على زر التأجيل (2) قبل بدء البرنامج. إذا كنت ترغب في تغيير وقت التأجيل، اضغط أولاً على زر بدء/توقف (Start/Pause) ثم على زر التأجيل من أجل اختيار توقيت التأجيل الجديد. لتفعيل توقيت جديد للتأجيل، اضغط على زر بدء/توقف (Start/Pause). لإلغاء التأجيل، سوف تحتاج إلى التحويل إلى 0 ساعة باستخدام زر التأجيل.

ملحوظة: إذا قام أحد المستخدمين بضبط الجهاز على وضعية إيقاف التشغيل بعد اختيار توقيت التأجيل وبدء البرنامج بالفعل، فإن توقيت التأجيل يتم إلغاؤه.

ملحوظة: إذا كان ملح التنعيم غير كافٍ، فإن مؤشر نقص الملح (9) سوف يضاء، وسوف يكون عليك ملء مكان الملح.

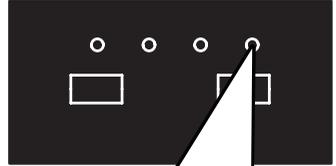
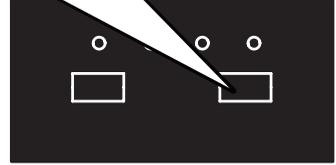
ملحوظة: إذا كان مساعد الشطف غير كافٍ، فإن مؤشر تنبيه نقص مساعد الشطف (9) سوف يضاء، وسوف يكون عليك ملء غرفة مساعد الشطف.

إلغاء برنامج

إذا كنت ترغب في إلغاء برنامج أثناء مواصلة الغسيل.

اضغط على زر بدء/توقف
(Start/Pause)
لمدة 3 ثوان.

أثناء الإلغاء، تومض لمبة الإنهاء.
يقوم الجهاز بتصريف الماء بداخله
في حوالي 30 ثانية.



عند إضاءة لمبة الإنهاء، قم بإيقاف
تشغيل الجهاز بالضغط على زر
التشغيل/إيقاف التشغيل (On/Off).

اسحب القابض من المخرج.
أغلق صنبور الماء.

ملحوظة: لا تفتح الباب قبل انتهاء البرنامج.

ملحوظة: عند انتهاء برنامج الغسيل، يمكنك
ترك باب الجهاز مفتوحًا لإحكام عملية التجفيف.

ملحوظة: إذا كان باب الجهاز مفتوحًا
أو تم قطع التيار الكهربائي أثناء الغسيل،
سوف يواصل البرنامج العمل عند غلق
الباب أو عودة التيار الكهربائي.

الصيانة والتنظيف

يطلب تنظيف الغسالة على فترات دورية من عمرها الافتراضي.

قد يتراكم الزيت والكلس داخل جزء الغسيل. في حالة هذا التراكم:

- أملاء صندوق المنظف بدون تحميل أية أطباق داخل الغسالة ، واختر برنامجا يعمل على درجة حرارة عالية ثم ابدأ تشغيل الغسالة . في حالة عدم الكفاية، استخدم مواد التنظيف الخاصة المتوفرة في السوق. (مواد التنظيف المنتجة خصيصا للغسالات بواسطة منتجي المنظفات).

تنظيف العوازل داخل باب الغسالة

لتنظيف أية بقايا متراكمة داخل عوازل الباب، امسح العوازل بصفة دورية باستخدام قطعة قماش مبللة.

تنظيف الغسالة

نظف المرشحات وأذرع الرشاش على الأقل مرة واحدة كل أسبوع.

افصل مقبس الغسالة وأوقف تشغيل الصنبور قبل التنظيف.

لا تستخدم مواد صلبة عند تنظيف الغسالة . امسح بمادة تنظيف لطيفة وقطعة قماش مبللة.

المرشحات

افحص إذا كان هناك أية بقايا طعام على المرشحات الخشنة والدقيقة.

إذا بقي أي طعام، أخرج المرشحات ونظفها بالكامل بالماء من الصنبور

a المرشح الدقيق

b المرشح الخشن

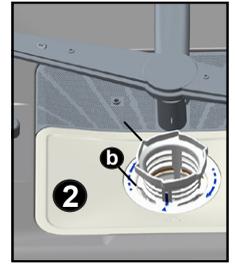
c مرشح معدني/بلاستيكي



إزالة وتنظيف المرشحات، أدره عكس عقارب الساعة

وأخرجه برفعه لأعلى. 1

3 ثم اسحب المرشح الخشن من المرشح الدقيق. 2 شطفه بماء كثير تحت الصنبور. 2 شطفه بماء كثير تحت الصنبور. أعد تركيب المرشح المعدني/البلاستيكي. أدخل المرشح الخشن داخل المرشح الدقيق بطريقة بحيث تقابل العلامات بعضها البعض. صل المرشح الدقيق في المرشح المعدني/البلاستيكي وأدره باتجاه السهم ثم أفضله عندما يمكن رؤية السهم على المرشح الدقيق من خلاله. 4



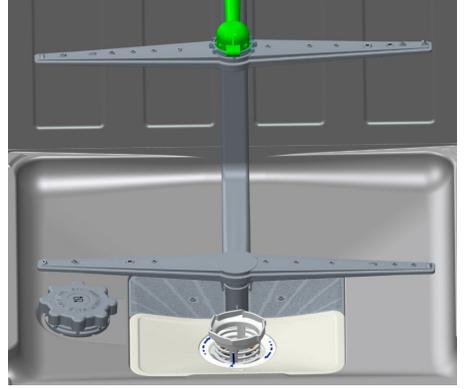
• لا تستخدم غسالة الأطباق مطلقا بدون أي مرشح.
• سيقلل التركيب غير الصحيح للمرشح من كفاءة الغسيل.

• إن المرشحات النظيفة تعتبر مهمة جدا لتشغيل السليم للغسالة.



أذرع الرشاش

تأكد من أن فتحات أذرع الرشاش العلوية والسفلية غير مسدودة. إذا كان هناك أي انسداد، فأخرج أذرع الرشاش ونظفها بالماء. يمكنك إزالة ذراع الرشاش السفلي بسحبه لأعلى، بينما يمكن إزالة صمولة ذراع الرشاش العلوي بتدويرها لليسار. تأكد من أن الصمولة مربوطة بإحكام عند إعادة تثبيت الذراع العلوي.



مرشح الخرطوم

يُمنع المياه بواسطة مرشح خرطوم منفذ المياه لتتجنب تلف الغسالة بسبب أي تلوث (رمال أو طين أو صداداً أو خلافة) قد يتكون من وقت لآخر من خلال أنابيب المياه الرئيسية أو من خلال أنابيب المياه الداخلية ولمنع شكاوى مثل الاصفرار أو تكون ترسبات بعد الغسيل. افحص المرشح والخرطوم من وقت لآخر ونظفهما إذا لزم الأمر. لتنظيف المرشح، أوقف تشغيل الصنبور ثم افصل الخرطوم. بعد إخراج المرشح من الخرطوم، نظفه بالماء. أدخل المرشح الذي تم تنظيفه إلى مكانه داخل الخرطوم. أعد تركيب الخرطوم.

رمز الخطأ	وصف الخطأ	الحل
5F	إمداد المياه غير ملائم	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من أن منفذ المياه مفتوحا بالكامل وعدم وجود انقطاع مياه. • أغلق صنبور منفذ المياه، وافصل خرطوم منفذ المياه من الصنبور ونظف المرشح عند نهاية توصيل الخرطوم. • أعد تشغيل الغسالة ، واتصل بالخدمة في حالة استمرار الخطأ.
3F	خطأ منفذ المياه المستمر	<ul style="list-style-type: none"> • أغلق الصنبور • اتصل بالخدمة.
2F	لا يمكن صرف مياه الفضلات الموجودة في الغسالة .	<ul style="list-style-type: none"> • خرطوم صرف المياه مسدود. • قد تكون مرشحات الغسالة مغلقة. • أوقف تشغيل الغسالة ونشط أمر إلغاء البرنامج. • واتصل بالخدمة في حالة استمرار الخطأ.
8F	خطأ السخان	اتصل بالخدمة.
1F	الإنذار نشط ضد زيادة المياه.	<ul style="list-style-type: none"> • أوقف تشغيل الغسالة وأغلق الصنبور. • اتصل بالخدمة.
FE	سلك كهربائي معيب	اتصل بالخدمة.
7F	خطأ زيادة سخونة (درجة الحرارة في الغسالة عالية جدا)	اتصل بالخدمة.
9F	خطأ وضع القاسم	اتصل بالخدمة.
6F	مستشعر السخان المعيب	اتصل بالخدمة.

إذا أضاء أحد مصابيح شاشة البرنامج وكان مصباح بدء التشغيل / إيقاف التشغيل المؤقت يضيء وينطفئ،

فإن باب الغسالة مفتوح، لذا أغلق الباب.

إذا لم يبدأ البرنامج

- تأكد من توصيل المقبس.
- افحص المنصهرات الداخلية.
- تأكد من أن صنبور منفذ المياه مفتوح.
- تأكد من إغلاق باب الغسالة.
- تأكد من إيقاف تشغيل الغسالة بالضغط على زر التشغيل / إيقاف التشغيل.
- تأكد من أن مرشح منفذ المياه ومرشحات الغسالة غير مسدودة.

إذا لم تنطفئ مصابيح التحكم بعد عملية الغسيل

فإن زر التشغيل / إيقاف التشغيل لم يحرر بعد.

إذا تراكمت بقايا المنظف في صندوق المنظف

تمت إضافة المنظف عندما كان صندوق المنظف ممتلئاً.

إذا وجدت مياه في داخل الغسالة بعد نهاية البرنامج

- خرطوم صرف المياه مسدود أو متني.
- المرشحات مسدودة.

لم ينتهي البرنامج بعد.

توقفت الغسالة أثناء عملية الغسيل

• انقطاع التيار الكهربى.

• مشكلة بمنفذ المياه.

• يمكن أن يكون البرنامج فى وضع الاستعداد.

إذا سمعت ضوضاء الاهتزاز والخبث أثناء عملية التشغيل

- فقد تم وضع الأطباق بشكل خطأ.
- ذراع الرشاش تخبث فى الأطباق.
- إذا كان هناك بقايا جزئية للطعام فى الأطباق
- فقد تم وضع الأطباق بشكل خطأ، ولم يصل الماء الموزع للأماكن المرتبطة.
- السلة بها حمولة زيادة.

• الأطباق تستند على بعضها.

• تمت إضافة كمية قليلة جداً من المنظف.

• تم اختيار برنامج غسيل غير مناسب وضعيف نسبياً.

• ذراع الرشاش مسدودة ببقايا الطعام.

• المرشحات مسدودة.

• المرشحات مثبتة بشكل غير صحيح.

• مضخة صرف المياه مسدودة.

إذا كان هناك بقع بيضاء فى الأطباق

• كمية قليلة جداً من المنظف مستخدمة.

• كمية مادة الشطف مضبوطة على مستوى منخفض جداً.

• لا يوجد ملح خاص مستخدم على الرغم من الدرجة العالية لصلابة المياه.

إذا لم يتم تجفيف الأطباق.

- تم اختيار برنامج بدون عملية تجفيف.
- كمية مادة الشطف قليلة جدا.
- تم إفراغ الأطباق بسرعة كبيرة.

إذا كان هناك بقع صداداً على الأطباق

- جودة الأطباق المغسولة المضادة للصدأ غير كافية.
- وجود مستوى عالٍ من الملح في مياه الغسيل.
- لم يتم إقفال غطاء صندوق المسحوق بشكل جيد.
- انسكاب كمية كبيرة من الملح في الجوانب وداخل الغسالة أثناء ملئه بالملح.
- تأريض كهربائي غير مناسب.

الباب غير مفتوح/مغلق بالشكل الصحيح ؛

- تم إدخال جزء خشبي وزنه غير مناسب في الباب. (اتبع تعليمات الوزن الواردة في دليل التجمد)
 - شد الزنبرك الخاص بالباب غير مضبوط بالشكل الصحيح. قم بضبطه وفقاً لدليل التجميع
- اتصل بفني الخدمة المعتمد إذا استمرت المشكلة بعد القيام بطرق الحل أو في حال وجود اختلال في التشغيل لم يذكر أعلاه.

معلومات عملية ومفيدة

1. إذا كنت لن تشغل الغسالة
 - انزع مقبس الغسالة وأغلق صنبور الماء.
 - اترك الباب مفتوحاً جزئياً لمنع تكوين الروائح الكريهة.
 - حافظ على داخل الغسالة نظيفاً.
2. امسح قطرات الماء
 - اغسل الأطباق ببرنامج مكثف.
 - أخرج كل الحاويات المعدنية من الغسالة .
 - لا تضيف منظفاً.
3. إذا قمت بوضع أطباق في الغسالة ، فأنت تستخدمها بأفضل شروط استهلاك الطاقة، وأداء الغسيل والتجفيف.
4. نظف الفضلات الخشنة قبل وضع أطباق متسخة في الغسالة .
5. شغل الغسالة بعد امتلائها بالكامل.
6. استخدم برنامج الغسيل التحضيرية فقط عند الضرورة.
7. لاحظ معلومات البرنامج وجدول متوسط قيم الاستهلاك عند اختبار برنامج ما.
8. نظراً لأن الغسالة ستصل إلى درجات حرارة عالية، فلا يجب تركيبها بالقرب من ثلاجة
9. إذا كان الجهاز موضوعاً في مكان توجد به خطورة التجمد، يجب عليك صرف المياه التي تظل في الجهاز تماماً. أغلق صنبور المياه، وافصل خرطوم منفذ المياه من الصنبور ودع المياه الداخلية تتصرف.

قابس المنتج (المواصفات)

العلامة التجارية للمورد	OCEAN
موديل المورد	ODY 9 VS
سعة غسالة الأواني	12
فئة فعالية الطاقة	A++
الاستهلاك السنوي للطاقة بالكيلو واط لكل سنة (AEC) (280 دورة) *	258
استهلاك الطاقة (E _t) (كيلو واط لكل دورة)	0,90
استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف (واط) (P _o)	0,50
استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (واط) (P _i)	1,00
الاستهلاك السنوي للماء بالتر لكل سنة (AW _c) (280 دورة) **	2520
فئة فعالية التجفيف ***	A
اسم البرنامج القياسي ****	Eco
زمن البرنامج للدورة القياسية (دقائق)	222
الضجيج dB(A)	47

* استهلاك الطاقة هو **258** كيلو واط كل عام، بناء على 280 دورة تنظيف قياسية باستخدام الماء البارد والاستهلاك وفق أوضاع الطاقة المنخفضة. يعتمد الاستهلاك الفعلي للطاقة على طريقة استخدام الجهاز.

** استهلاك الماء هو **2520** لترا كل عام بناء على 280 دورة تنظيف قياسية. يعتمد الاستهلاك الفعلي للماء على طريقة استخدام الجهاز.

*** فئة فعالية التجفيف هي **A** على مقياس من G (الأقل فعالية) إلى A (الأشد فعالية).

**** تعتبر "Eco" دورة التنظيف القياسية التي تتعلق بها معلومات الملصق والفيس. وهذا البرنامج مناسب لتنظيف أدوات المائدة المتسخة بشكل طبيعي وهو البرنامج الأكثر فعالية من حيث الاستهلاك المجتمعات للطاقة والماء.



52292783 R35

